

# CONTENTS

## MIDDLE INDO-ARYAN (MIA.)

	PAGE I
Pali (Pa.)	19
Aśokan Inscriptions (Aś.)	22
Gāndhārī Dharmapada (Brough Dhp)	22
Kharoṣṭhī Inscriptions from Niya (NiDoc.)	24
Corpus Inscriptionum Indicarum II. (KharI.)	24
Prakrit (Pk.)	
Śaurasenī (ś.), Paisācī (pais.), Ardhamāgadhī (amg.), Māgadhī (mg.), Jaina Māgadhī (jmag.), Mahārāṣṭrī (mh.), Jaina Mahārāṣṭrī (jmh.)	25
Apabhraṁśa (Ap.)	
Incl. Vrācaḍa (vrāc.)	56

## NEW INDO-ARYAN (NIA.)

### Gypsy (Romani):

European	
Welsh (wel.), English (eng.), Spanish (sp.), Ger- man (germ.), Norwegian (norw.), Russian (rus.), Polish (pol.), Bohemian (boh.), Hungarian (hung.), Rumanian (rum.), Bulgarian (bul.), South-east European (SEEur.) dialects	57
Armenian (arm.)	60
Palestinian (pal.)	60
Other Asiatic dialects (as.)	
Karači (kar.), Persian (pers.)	61
Ḍumākī (Ḍ.)	61
Kafiri (Kaf.):	
Ashkun (Ash.)	62
Kati (Kt.)	65
Bashgālī (Bashg.)	67
Kāmdeshī (Kmd.)	68
Waigālī (Wg.)	68
Prasun (Pr.)	71
Gambīrī (Gmb.)	72
Dameli (Dm.)	73
Dardic (Dard.):	
Tirāhī (Tir.)	75
Pashai (Paś.)	
Dialects of Aret (ar.), Chilas (chil.), Darra-i Nur (dar.), Gulbahār (gul.), Ishpi (ish.), Isken (isk.), Kachur-i Sala (kch.), Kaṇḍak (kṇḍ.), Kuṛaṅgal (kur.), Kurdar (kurd.), Laghman (lagh.), Lau- rowan (laur.), Nijelam (nij.), Nirlām (nir.), Pacha- ghan (pch.), Shamakat (sham.), Shewa (she.), Shutul (shut.), Sanjan (snj.), Uzbīn (uzb.), Wegal (weg.)	75
Shumashti (Shum.)	81
Niṅgalāmi (Niṅg.)	82
Wotapūrī (Wot.)	82

Kaṭārqaḷā (Kaṭ.)	83
Gawar-Bati (Gaw.)	83
Kalasha (Kal.)	
Dialects of Rumbur (rumb.), Birir (bir.), Urtsun (urt.)	85
Khowar (Kho.)	88
Bashkarik (Bshk.)	91
Tōrwāli (Tor.)	93
Kandia (Kand.)	95
Maiyā (Mai.)	
Incl. Kanyawāli (ky.)	95
Chilis (Chil.)	96
Gauro (Gau.)	96
Savi (Sv.)	96
Phalūra (Phal.)	97
Shina (Sh.)	
Dialects of Gilgit (gil.), Jijlut (jij.), Kohistan (koh.), Chilas (chil.), Kōlā (kōl.), Pales (pales.), Punial (punl.), Gurēs (gur.), Drās (dr.), Brokpā (bro.)	99
Kashmiri (K.)	
Incl. Kashtawārī (kash.), Pōgulī (pog.), Rāmbanī (rām.), Ḍoḍī (ḍoḍ.)	105
Sindhī (S.)	
Incl. Sirāikī (srk.), Lārī (la.), Kacchī (kch.)	116
Lahndā (L.)	
Kketrānī (khet.), Awāṅkārī (awāṅ.), Hazara Hindkī (haz.), Poṭhwārī (poṭh.), Pūchī (pun.), Kāchī (kach.), Multānī (mult.)	131
Panjābī (P.)	
Incl. Ḍogrī (ḍog.), Bhaṭṭālī (bhaṭ.), Kāṅgrā (kgr.), Ludhiānī (ludh.), Powādhi (pow.)	145
West Pahārī (WPah.)	
Khasālī (khas.), Marmatī (marm.), High and Middle and Low Rudhārī (h. and mid. and l. rudh.), Śeuṭī (śeu.), Bhadravāhī (bhad.), Bhiḍlāī (bhiḍl.), Bhalesi (bhal.), Pāḍarī (pāḍ.), Paṅgālī (paṅ.), Curāhī (cur.), Cameālī (cam.), Suketī (suk.), Sōḍōcī (sod.), Kocī (kc.), Rohrūī (roh.), Sirājī (sir.), Kiūthālī (kiūth.), Sirmaurī (sirm.), North Jubbal (jub.), Jaunsārī (jaun.)	165
Garhwālī (Garh.)	173
Kumaunī (Ku.)	
Incl. Khasī (khas.), Gaṅgoī (gng.)	173
Nepālī (N.)	185
Assamese (A.) with Old Assamese (O.A.)	199
Old Bengali (OB.)	208
Middle Bengali (MB.)	208
Bengali (B.)	
Incl. Purnea and South-east dialects	209
Oṛiyā (Or.)	221
Bihārī (Bi.)	
Incl. Magahī (mag.)	238

Maithilī (Mth.)	244	Yazghulami (Yazgh.)	
Bhojpurī (Bhoj.)	250	Yagnobi (Yaghn.)	
Old Awadhī (OAw.)	253	Yidgha (Yid.)	
Awadhī (Aw.)		Zebaki	
Incl. Lakhimpurī (lakh.)	256		
Hindī (H.) with Old Hindī (OH.)		OTHER INDO-EUROPEAN	352
Incl. Bāṅgarū (bāṅg.) with Jātū (jt.)	258	Tocharian (Toch.)	
Brajbhāṣā (Brj.)	286	Armenian (Arm.)	
Mālwāī (Māl.)	286	Old Slavonic (OSlav.)	
Old Mārwārī (OMarw.)	286	Russian (Russ.)	
Mārwārī (Marw.)	287	Lithuanian (Lith.)	
Bhīlī	288	Old Prussian (OPruss.)	
Old Gujarātī (OG.)	288	Greek (Gk.)	
Gujarātī (G.)		Latin (Lat.)	
Incl. Paṭṭanī (paṭ.), Kāṭhiyāvādī (kāṭh.), Ghisādī (ghis.)	290	Italian (It.)	
Sikalgārī (Sik.)	309	Old Irish (OIr.)	
Old Marāṭhī (OM.)	309	Gothic (Goth.)	
Marāṭhī (M.)		Old High German (OHG.)	
Incl. Halabī (hal.)	310	German (Germ.)	
Koṅkaṇī (Ko.)	331	Norse	
Sinhalese (Si.) with Old Sinhalese (OSi.)		Old English (OEng.)	
Incl. Roḍiyā (roḍ.)	333	English (Eng.)	
Maldivian (Md.)	349		
		DRAVIDIAN	353
INDO-EUROPEAN RECONSTRUCTIONS	350	Brāhūī (Brah.)	
IRANIAN	350	Gadba (Ga.)	
Reconstructions		Kanarese (Kan.)	
Avestan (Av.)		Kōlāmī (Kol.)	
Old Persian (OPers.)		Kota	
Middle Persian (MPers.)		Kui	
Pahlavi (Pahl.)		Kuruḱh (Kur.)	
Khotanese (Khot.)		Kuvi	
Parthian (Parth.)		Malayāḷam (Mal.)	
Sogdian (Sogd.)		Malto	
Bakhtiyari		Naiki (Nk.)	
Balūčī (Bal.)		Parji (Prj.)	
Chvarezmian		Tamil (Tam.)	
Ishkāshmi (Ishk.)		Telugu (Tel.)	
Kurdish (Kurd.)		Tulu (Tu.)	
Munjī (Mj.)		MUNḌĀ	353
Ōrmuḍī (Orm.)		Birhar	
Ossetic (Oss.)		Hō	
Parachi (Par.)		Juāṅg	
Pashto (Psht.)		Khariā	
Persian (Pers.)		Kūrkū	
Shughni (Shgh.)		Māhlē	
Sanglechi (Sang.)		Muṅḍārī	
Sarikolī (Sar.)		Santālī (Sant.)	
Wakhi (Wkh.)		Savara	

## OTHER NON-INDO-EUROPEAN

Kanāshī  
 Kanaurī  
 Burushaski (Bur.)  
 Werchikwār (Werch.)  
 Newārī (New.)  
 Tibetan (Tib.)  
 Chinese

354

Malay  
 Arabic (Ar.)  
 Aramaic (Aram.)  
 Uigur  
 Turki  
 Turkish (Turk.)  
 Hungarian

CORRIGENDA

355